



**čl. III.  
PREDMET PLNENIA**

- 3.1 V rámci predmetu plnenia vykoná a zariadi mandatár nasledovné činnosti potrebné k obstaraniu územnoplánovacej dokumentácie postupom podľa §40 ods.4 Zákona o ÚP a to okrem iného najmä:
- a) Prerokovanie návrhu zmien a doplnkov územnoplánovacej dokumentácie (príprava oznámenia o prerokovaní, overenie rozdeľovníka, účasť na vysvetľovaní, komunikácia s dotknutými subjektmi, žiadosti o prerokovanie podľa osobitných predpisov, vyhotovenie pripomienok, dohodnutie stanovísk s dotknutými orgánmi štátnej správy, žiadosť o preskúmanie návrhu, príprava podkladov na schválenie územného plánu v mestskom zastupiteľstve).
  - b) Činnosť po schválení územnoplánovacej dokumentácie (príprava návrhu uznesenia, Všeobecne záväzného nariadenia mesta, registračný list, uloženie územnoplánovacej dokumentácie).

**čl. IV.  
LEHOTY PLNENIA**

- 4.1 Mandatár je povinný plniť predmet zmluvy v lehotách nadväzujúcich na termíny spracovania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 20 Územného plánu mesta Levoča“.

**čl. V.  
SPOLUPÔSOBENIE MANDANTA**

- 5.1. Pri plnení tejto zmluvy sa mandatár zaväzuje dodržiavať platné všeobecne záväzné právne predpisy, technické predpisy a dojednania tejto zmluvy.
- 5.2. Mandant sa zaväzuje poskytnúť mandatárovi všetko spolupôsobenie potrebné na splnenie predmetu tejto zmluvy.

**čl. VI.  
ODMENA MANDATÁRA**

- 6.1 Odmena za práce a činnosti podľa predmetu tejto zmluvy je dohodnutá zmluvnými stranami a predstavuje čiastku:

<b>Cena vrátane DPH/ Cena celkom</b>	<b>3 000,- EUR</b>
--------------------------------------	--------------------

(slovami: tritisíc EUR)

- 6.2 Mandatár nie je platcom DPH.
- 6.3 V prípade neplatcu DPH sa uvedie celková navrhovaná zmluvná cena. Na túto skutočnosť upozorní mandatár v ponuke. Ak sa mandatár, ktorý v momente uzavretia tejto zmluvy nie je platiteľom DPH, stane po uzavretí tejto zmluvy platiteľom DPH, cena uvedená v ods. 6.1 tohto článku sa bude považovať za ceny s DPH od vzniku povinnosti mandatára odvádzať DPH.

**čl. VII.  
PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 7.1 Fakturácia a úhrada faktúry za plnenie predmetu zmluvy sa bude realizovať po splnení čl. III ods. 3.1.
- 7.2 Mandant sa zaväzuje hradiť mandatárovi cenu za plnenie predmetu zmluvy tak, že:
  - a) časť ceny vo výške 90% z celkovej ceny za plnenie predmetu zmluvy uhradí mandatárovi na základe vystavenej faktúry za plnenie predmetu tejto zmluvy podľa čl. III, ods. 3.1 písm. a) tejto zmluvy a

- b) časť ceny vo výške 10% z celkovej ceny za plnenie predmetu zmluvy uhradí mandatárovi na základe vystavenej faktúry za plnenie predmetu tejto zmluvy podľa čl. III, ods. 3.1 písm. b) tejto zmluvy.
- 7.3 Mandant sa zaväzuje uhradiť mandatárovi cenu za plnenie predmetu tejto zmluvy alebo jej časti na základe faktúry mandatára so splatnosťou 30 dní odo dňa doručenia faktúry mandantovi, a to bezhotovostným prevodom na účet mandatára uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
- 7.4 Mandant zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry, ktorá musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle Zákona č.222/2004 Z.Z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov: označenie faktúry a jej číslo, názov a sídlo zmluvných strán, IČO, DIČ, IČ DPH, číslo zmluvy, opis predmetu plnenia zmluvy, deň vystavenia a odoslania faktúry, deň splatnosti faktúry, označenie bankového spojenia mandatára a číslo účtu, fakturovanú čiastku, pečiatku a podpis oprávnenej osoby. Faktúra sa vyhotovuje v 4 (štyroch) originálnych vyhotoveniach. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní.
- 7.5 V prípade, že faktúra nebude spĺňať náležitosti riadneho daňového dokladu, mandant požiada mandatára o jej opravu a doplnenie. Lehota splatnosti plynie až od doručenia opravenej faktúry.
- 7.6 Faktúry budú predkladané v štyroch originálnych vyhotoveniach.

## **čl. VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 8.1 Táto zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali a s jej obsahom bez výhrad súhlasia.
- 8.2 Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé a ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. mobilizácia, vojna, povstanie, živelné pohromy, pandémie atď.
- 8.3 Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do 1 mesiaca od vyskytnutia sa vyššej moci, strana ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy.
- 8.4 Ostatné zmluvné vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.5 Ak nie je možné doručiť akúkoľvek písomnosť podľa tejto zmluvy adresátovi na adresu jeho sídla uvedenú v tejto zmluve, alebo ak adresát odmietne akúkoľvek písomnosť prevziať, považuje sa písomnosť za doručení dňom nasledujúcim po dni vrátenia sa nedoručenej písomnosti späť odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Domnienka doručenia platí len v prípade, že sa písomnosť doručuje doporučené.
- 8.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých mandant obdrží tri (3) vyhotovenia a mandatár jedno (1) vyhotovenie.
- 8.7 Meniť a dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.8 Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám, bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú na iné účely ako na plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 8.9 Mandatár berie na vedomie, že mandant je povinnou osobou v zmysle § 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.10 Mandatár vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením svojich údajov a údajov ním oprávnených fyzických osôb. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti, okrem skutočností mandatárom výslovne označených.

- 8.11 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.12 Zmluvné strany po oboznámení sa s obsahom tejto zmluvy vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom a potvrdzujú, že táto zmluva bola spísaná na základe pravdivých údajov a nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Levoči dňa..... 22 -11- 2024

V Trebišove, dňa 18.11.2024

Mandant: Mesto Levoča

Mandatár: Ing. Iveta Sabaková

.....  
Ing. Miroslav Vilkovský, MBA  
primátor mesta

.....  
Ing. Iveta Sabaková, obstarávateľka  
ÚPD a ÚPP